ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΕΜΠΤΗ 8 μαρτίου 1923 Πολυκάρπου επισκόπου Σελήνη 21 ημερών

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΕΤΟΣ Ζ. — ΑΡΙΘ. 1923 — ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡΑΤΗΣ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ — ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.

Η ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ ΤΟΥ κ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

Περίληψις ἀπὸ τὸν θαυμάσιον λόγον του πρὸς τὸν λαὸν τῆς Τριπόλεως.—Διατί δὲν ἔχει πλέον δύναμιν ὁ παλαιοκομματισμός. —Ἡ πάλη ἰδεωδῶν καὶ ἐνστίκτων.—Ὁ Πολιτικὸς ἀγὼν τῆς σήμερον.—Ἐπιγραμματικὴ σύγκρισις.— Εἰς Ναύπλιον.

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΥΠΗΡΕΣΙΑ «ΕΛ. ΛΟΓΟΥ»

Τρίπολις 2 Μαρτίου

Τὸν ὑπουργὸν ἀνοχωρήσαντα τὴν πρωΐαν ἐκ Σπάρτης διὰ Τρίπολιν, προέπεμψαν αἱ ἀρχαὶ καὶ ὁ λαὸς ἐν ζητωκραυγαῖς καὶ ἐπευφημίαις. Ἡ πόλις δίκην νύμφης νύκτα ἐφώτιζεν. Ὁ Νομάρχης Σπάρτης κ. Κωνσταντόπουλος συνώδευσε τὸν ὑπουργὸν μέχρι Τριπόλεως. Ἡ ὑποδοχὴ εἶναι ἀδύνατον νὰ περιγραφῇ. Ὁλόκληρος ἡ πόλις ἀνέμενε εἰς τὸν σταθμόν. Κωδωνοκρουσίαι, ζητωκραυγαὶ καὶ ἐπευφημίαι. Ἡ πλατεῖα τοῦ σταθμοῦ καὶ αἱ πάροδοι κατακλύζοντο. Οἱ ἐξώστια καὶ τὰ ἄνθη πλήρη. Θέαμα πρωτοφανές.

Τὸν ὑπουργὸν ἀνέμενον πρὸ τῆς πόλεως ὅπως συνοδεύσουν αὐτὸν οἱ ἀρχαί. Ἡ ἄφιξις εἰς τὴν πόλιν χαιρετίζεται μὲ βροντώδεις ζητωκραυγάς. Ὁ λαὸς χαιρετᾷ τὸν ὑπουργὸν, ἐπευφημεῖ, πολυκρατεῖ τὸ αὐτοκίνητόν του καὶ τὸν συνοδεύει μέχρι τῆς Νομαρχίας διαρκῶς ζητωκραυγάζων ὑπὲρ τῆς Ἐπαναστάσεως. Διαρκῶς ὀγκούμενον τὸ πλῆθος, ἀποτελεῖ τεραστίαν διαδήλωσιν. Ὁλόκληρος ἡ Τρίπολις παρουσιάζει ὄψιν πανηγυρικήν. Ἡ φιλαρμονικὴ συνοδεύει ἀνακρούουσα ἐμβατήρια. Εἰς τὴν Νομαρχίαν παρουσιάζονται εἰς τὸν ὑπουργὸν οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι, ἐπιτροποὶ καὶ σωματεῖα. Ἀκολούθως ὁ κ. Παπανδρέου ὁμιλεῖ ἀπὸ τοῦ ἐξώστου πρὸς τὸν λαόν.

Ὁ λόγος τοῦ κ. Παπανδρέου

«Ὑπάρχουν πολλοὶ δλιγόψυχοι, οἱ ὁποῖοι λέγουν ὅτι ἡ ἀντίδρασις ἐργάζεται. Φοβούμεθα μήπως τὸ πονηρὸν πνεῦμα τοῦ παλαιοῦ κακοποιοῦ πολιτικοῦ κόσμου ἐμβάλλῃ καὶ πάλιν εἰς πειρασμὸν τὴν ψυχὴν τοῦ ἁπλοῦ λαοῦ. Πλανῶνται! ἐπειδὴ ἠθμοποιοῦν μὲν ἄλλην καὶ μεγάλην ἀλήθειαν. Ὅτι ὁ πολιτικὸς ἀγὼν τοῦ 1920 ἦτο ἀγὼν μετεξὺ πολέμου καὶ εἰρήνης. Τὸ *ἐνστικτον* ἐπάλαιε τότε πρὸς τὸ *ἰδεῶδες*. Ὁ παλαιοκομματισμὸς εἶχεν ὑποδαυλίσει τὸ *ἐνστικτον*. Ὁ Βενιζέλος ἐπεκαλεῖτο τότε τὸ *ἰδεῶδες*. Ἡ μάχη περίπου εἶχε κριθῆ. Ἐπειδὴ τὸ *ἐνστικτον* συνήθως εἶναι ἰσχυρότερον ἀπὸ τὸ *ἰδεῶδες*. Ἀλλὰ—ἐρωτᾶται —ποῖος εἶναι ὁ πολιτικὸς ἀγὼν τῆς σήμερον; Τὰ πράγματα εἶναι ὅλως διόλου διάφορα. Τὸ ἔνστικτον συνάπτεται ἀπολύτως πρὸς τὸ ἰδεῶδες. Τὸ ἀτομικὸν συμφέρον ἔχει συμπέσει ἐντελῶς πρὸς τὸ γενικόν. Ἐπειδὴ ποῖος εἶναι ὁ πόθος τῶν ἀτόμων σήμερον; εἶναι ἡ εἰρήνη. Εἶναι ἡ κοινωνικὴ γαλήνη, ἡ εἰκονομικὴ ἀνόρθωσις, καὶ ἡ χρηστὴ διοίκησις. Οἱ ἄνθρωποι χωρὶς διάκρισιν Κομμάτων ζητοῦν ἡσυχίαν διοίκησιν, δικαιοσύνην καὶ οἰκονομικὴν καλλιέργειαν. Ἀλλὰ ἴδιον ἀριβῶς εἶναι καὶ τὸ συμφέρον τοῦ συνόλου. Καὶ λοιπὸν ποῖος ἐξυπηρετεῖ τὸ κοινὸν αὐτὸ συμφέρον καὶ τοῦ ἀτόμου καὶ τοῦ συνόλου; Μόνον ἡ Ἐπανάστασις. Μόνον τὰ τίμια κόμματα ὅσα ἐμφοροῦνται ἀπὸ τὸ πνεῦμα τῆς Ἐπαναστάσεως. Καὶ δι' αὐτὸ πιστεύω βαθύτατα, ὅτι ἡ φατρία, ἡ ὁποία συντηρεῖται μὲ τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ ἐμφυλίου σπαραγμοῦ καὶ τῆς ἐνδοκήσεως ματαιοποιεῖ. Δὲν ὑπάρχει πλέον ἄμφιβολία. Ὁλόκληρος ὁ ἑλληνικὸς λαὸς θὰ ἐμφορηθῇ ἀπὸ τὸ πνεῦμα τῆς Ἐπαναστάσεως. Ἡ λέξις Ἐπανάστασις θὰ λάβῃ εὐρύτατον περιεχόμενον. Θὰ σημαίνῃ Ἐπανάστασις κατὰ τοῦ κακοῦ παρελθόντος καὶ δημιουργία καλλιτέρας Ἑλλάδος. Καὶ ὑπὸ τὸ πνεῦμα τούτο μεταδίδω τὸν χαιρετισμόν τῆς Ἐπανάστασεως πρὸς τὸν λαὸν τῆς Τριπόλεως. Ζήτω ἡ Τρίπολις.

Ὁ λόγος τοῦ ὑπουργοῦ διεκόπτετο ὑπὸ ἐνθουσιωδῶν ζητωκραυγῶν.

— Ζήτω ἡ Ἐπανάστασις!

— Κάτω οἱ κατασπιρεῖς!

Μετὰ τὸν λόγον τὸ πλῆθος κατακλύζει τὰ κέντρα ἐν ζητωκραυγαῖς ὑπὲρ τῆς Ἐπαναστάσεως. Πέρξ τῆς Νομαρχίας ἡ λαοπληθυμία ἐξακολουθεῖ. Ὁ κ. Παπανδρέου ὁμιλεῖ ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Νομαρχίας πρὸς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους, συνιστῶν τὴν ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων των πρὸς ἐξυπηρέτησιν τοῦ λαοῦ. Κατόπιν ὁ κ. Παπανδρέου ἐπεφωνεῖ διαφόρους ἐπιτροπὰς καὶ πολίτας καὶ ζητεῖ πληροφορίας διὰ τὰ τοπικὰ ζητήματα, ἐξ ὧν λύει τὰ πλεῖστα ἐπὶ τόπου. Ἐπὶ ὥραν καὶ πλέον ὁ ὑπουργὸς συναργάσθη μετὰ τῶν στρατιωτικῶν ἰατρῶν, τὰς ἀρμοδίας ἀρχάς, τὸν ἀντιπρόσωπον τοῦ Ἀμερικανικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ καὶ τοὺς προκρίτους ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς καταπολεμήσεως τῆς ἐπιοῦσης τοῦ ἐξανθηματικοῦ τύφου, τοῦ μαστίζοντος τὴν πόλιν. Ζητεῖ πληροφορίας, συνιστᾷ τὰ ληφθοῦν σχετικῶς ἄμεσα μέτρα καὶ φέρει τοὺς συνοδεύοντας αὐτὸν διευθυντὰς τῶν ὑπουργείων εἰς ἐπικοινωνίαν μὲ τὰς ἀρχὰς καὶ τὸν λαόν. Ἀκολούθως, τὰ πλήθη συνοδεύουσι τὸν ὑπουργὸν ἐν ζητωκραυγαῖς καὶ ἐπευφημίαις μέχρι τῆς αἰθούσης τοῦ «Πανελληνίου» ὅπου παρατίθεται ὑπὸ τῶν ἀρχῶν γεῦμα.

Ναύπλιον 2 Μαρτίου

Τὸν ὑπουργὸν, ἀνοχωροῦντα ἐκ Τριπόλεως, συνόδευσαν ζητωκραυγάζοντες μέχρι τοῦ σταθμοῦ πλῆθη λαοῦ. Ὁ Νομάρχης συνώδευσε τὸν κ. Παπανδρέου μέχρις Ἄργους. Εἰς τοὺς διεμέσους σταθμοὺς οἱ χωρικοὶ ζητωκραυγοῦν τὸν ὑπουργὸν ἐνθουσιωδῶς. Εἰς τὸ Ἄργος ὁ κ. Παπανδρέου δεξιοῦται. Ἀνέμενον ἐκεῖ ὁ Ν μάζης Ἀρχιεπίσκοπος κ. Βυδόνης καὶ οἱ λοιπαὶ ἀρχαί. Ὁ λαὸς Ἄργους συγκεντροῦμενος εἰς τὸν σταθμὸν ἐπευφημεῖ. Ὁ ὑπουργὸς διέβη ἐπὶ τοῦ Νομάρχου εὐχαριστῶν καὶ ἀγγέλλει ὅτι σύριον θὰ ἐπισκεφθῇ τὴν πόλιν καὶ θὰ ὁμιλήσῃ. Ὁ ὑπουργὸς ἀφανεῖται εἰς τὸ Ναύπλιον τὸ ἀπογευμα. Εἰς τὸν σταθμὸν ὁ λαὸς ζητωκραυγεῖ. Ὁ Νομάρχης θὰ παραθέσῃ τὴν ἑσπέραν γεῦμα εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τῆς «Μεγάλης Βρετανίας», ὅπου κατέλυσεν ὁ κ. Παπανδρέου. Εἰς τὸν λαὸν τοῦ Ναυπλίου ὁ ὑπουργὸς θὰ ὁμιλήσῃ τὴν πρωΐαν αὔριον, θὰ ἀχωρήσῃ δὲ ἀκολούθως διὰ τὸ Ἄργος, ὅπου θὰ ὁμιλήσῃ ὡσαύτως, ἐκεῖθεν δὲ θὰ ἀναχωρήσῃ διὰ Κόρινθον. Τὸ ἀπόγευμα θὰ ἀνεχωρίσῃ διὰ τὰς Ἀθήνας ὅπου θὰ φθάσῃ τὴν 10ην νυκτερινήν.

Πλεῖστα πόλεις καὶ κωμοπόλεις τῆς Πελοποννήσου καλοῦν τὸν ὑπουργὸν διὰ τηλεγραφημάτων νὰ τὰς ἐπισκεφθῇ. Ὁ ὑπουργὸς ἀπήντησεν ὅτι θὰ συμπεριφερθῇ προσεχῶς τὴν περιοδείαν του.

Η ΕΠΑΝΟΔΟΣ ΤΟΥ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ

ΠΟΙΑΙ ΑΙ ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΤΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ, 5 Μαρτίου

Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Παπανδρέου ἐπιστρέψας ἐκ Πελοποννήσου ἐρωτηθεὶς, ἀνεκοίνωσε τὰ ἀκόλουθα εἰς δημοσιογράφους: — Ποῖαι αἱ ἐντυπώσεις ἐκ τῆς περιοδείας σας;—Εἰμαι ἀπολύτως εὐχαριστημένος. Τίποτε ὡραιότερον καὶ ὠφελιμώτερον ἀπὸ τὴν ἄμεσον ἐπικοινωνίαν τῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ λαοῦ. Ἐπέφερεν ἀμοιβαία διαφώτισις καὶ τόνωσις.—Ποῖαι οἱ διαθέσεις τῆς Πελοποννήσου ἀπέναντι τῆς Ἐπαναστάσεως;

Ἀπήντησεν: Ἐπαναλαμβάνω ὅσα εἶπον ἀποχαιρετῶν τὰς Καλάμας. Εἶμαι εὐτυχὴς διότι ἠμπορῶ νὰ ἀναγγείλω εἰς τοὺς ἀγνοῦς στρατιώτας τῆς Ἐπαναστάσεως, ὅτι ἡ Μεσσηνία πάλλεται μὲ τοὺς πολεμικούς των. Τὸ ἴδιον συμβαίνει εἰς ὅλην τὴν Πελοπόννησον. Ἡ ἐμπιστοσύνη πρὸς τὴν ἀγνότητα καὶ τὸν Πατριωτισμὸν τῆς Ἐπαναστάσεως εἶναι ὁμόθυμος. Γνωρίζει ὁ ἑλληνικὸς λαὸς, διὰ τὴν οἰκονομικὴν στενοχωρίαν, ὅτι χωρὶς τὴν Ἐπανάστασιν ἡ συμφορὰ τοῦ Ἕλληνος καὶ τοῦ λαοῦ θὰ ἦτο ἄπειρος τραγική. Δι' αὐτὸ πανταχοῦ τὸ Ἐπαναστατικὸν κήρυγμα εὑρίσκει θερμοτάτην ἀπήχησιν. Ἡμπορῶνὰ σᾶ,διαβεβαιώσω ὅτι πέπλεω εἰς τὸν τόφον τοῦ παλαιολομματισμοῦ, ἀδιαφωμένος ὁ Ἑλληνικὸς λαός, ἔχει ἀποφασιν νὰ οἰκοδομήσῃ μίαν καλλιτέραν Ἑλλάδα. Ἐνεπιστεύθη εἰς τὴν Ἐπανάστασιν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν προσδοκᾷ σωτηρίαν εἰς τὸ παρὸν καὶ ἀναγέννησιν εἰς τὸ μέλλον.

—Ἠμπορεῖτε νὰ ἀνακοινώσητε κ. Ὑπουργὲ ποῖα ζητήματα κυρίως ἀπασχολοῦν τὴν Πελοπόννησον;

— Πρὸ παντὸς, ἡ *αἰσχροκέρδεια*. Πανταχοῦ ὑπερβήθησαν διεμαστυρίαι. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι συνήθως γίνεται σύγχυσις μετεξὺ τῆς αἰσχροκερδείας καὶ τῆς ἀκριβείας. Ἀλλὰ ὑπάρχουν ἀσφαλῶς ἀληθεῖ, παραπάνω αἰσχροκερδείας δηλαδὴ καὶ ἀπόλυψις καὶ δυσανάλογος ὑπερτίμησις τῶν εἰδῶν. Σφοδότερα διαμαρτυρία στρέφεται κατὰ τῆς ἀπομύψως καὶ τῆς ὑπεκτιμήσεως τοῦ Γάλλου εἰς τὰς Καλάμας, ὅπου ἡ παραγωγὴ τοῦ ἐλαίου εἶναι ἄφθονος καὶ ἔχει ἐξαφανισθῇ τοῦτο ἀπὸ τὴν ἀγορίν. Ἡ δημοσία ἀσφάλεια εὐτυχῶς, εὐρίσκεται εἰς ἰκανοῦ σημείου. Ὑπῆρχεν ἀριθμητικὴ ἐπάρκεια χωροφυλάκων. Αὕτη ἐθεραπεύθη διὰ τῆς ἀναθέσεως τῶν διαφόρων φρουρῶν εἰς τοὺς στρατιώτας τῶν Ἐμπέδων, ἀντὶ τῶν χωροφυλάκων οἱ ὁποῖοι εὗτω διετέθησαν εἰς τὴν ἐπικέδωσιν τῆς δημοσίας ἀσφαλείας. Ἀλλὰ διὰ τὴν αἰσίαν ἐπίλυσιν ὅλων τῶν ζητημάτων, ἡ Πελοπόννησος ἀναμένει τὴν εἰσαγωγὴν τοῦ θεσμοῦ τῆς αὐτοδιοικήσεως, ἡ ἀνάπτυξις τοῦ ὁποίου ἐπροκαλέσε πανταχοῦ πλήθη ἐνθουσιασμόν.

— Ἐπικοινωνήσατε μὲ τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους;

— Βεβαίως καὶ ἀποκομίζω τὰς καλλιτέρας ἐντυπώσας. Εἶμαι βέβαιος, ὅτι ἐπῆλθε βαθεῖα μετοβολή. Οἱ ὑπάλληλοι παύουν πλέον νὰ εἶναι προϊστάμενοι τῶν πολιτῶν καὶ ἐφιστάμενοι τῶν κομμάτων καὶ ἀρχίζουν νὰ γίνωνται πρόθυμοι λειτουργοὶ τῶν γενικῶν λαϊκῶν συμφερόντων. Οὗτοι ἀπολυτρωθέντες ἀπὸ τὸν ἐφιάλτην τῆς φατρίας χάρις εἰς τὴν Ἐπανάστασιν καὶ ἐπιζυθέντες οἰκονομικῶς, πιστεύω ὅτι θὰ ἐπιτελέσουν πλέον ἀπέραντον καὶ τοὐπηρεσιακὸν καὶ τὸ πατριωτικὸν τῶν καθήκον καὶ ὅτι θὰ ἐξασφαλίσουν τέλος χρηστὴν διοίκησιν καὶ εὐνομίαν.

— Κύριε Ὑπουργὲ, εἶναι δυνατὸν νὰ εἴπητε ποῖοι σκόπιμοι κρατοῦν παρὰ τὴ Κυβερνήσει σχετικῶς μὲ τὰ αἰτήματα τοῦ λαοῦ τῆς Πελοποννήσου; Τὰ αἰτήματα ταῦτα εἶμαι βέβαιος ὅτι δὲν εἶναι μόνον τῆς Πελοποννήσου, ἀλλ' ὁλοκλήρου τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ. Μὲ ἐρωτήσετε πῶς θὰ ἐνεργήσῃ σχετικῶς ἡ Κυβέρνησις. Σᾶ; ἀπαντῶ μὲ ὀλίγα, λέξεις, ὅπως ἀπήντησα ἐρωτώμενος καὶ εἰς τὴν περιοδείαν μου.

Ἡ Κυβέρνησις θὰ κάμῃ ὑπὲρ τοῦ λαοῦ πᾶν ὅ,τι ἀνθρωπίνως εἶναι δυνατόν. Ἐπιτίθη ἡ Ἐπανάστασις καὶ ἡ Κυβέρνησις δὲν ἔχουν καμμίαν ἄλλην φιλοδοξίαν ἀπὸ τὴν πιστὴν καὶ ἐμμονὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν ἐθνικῶν καὶ τῶν λαϊκῶν συμφερόντων.

ΔΙΑΤΙ ΕΓΙΝΕΝ Η ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ

(συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ὁ παλαιοκομματισμὸς ὅμως δὲν ἐκοιμᾶτο. Ἡ Ἐπανάστασις τῆς Θεσσαλονίκης δὲν εἶχε τιμωρήσῃ κανένα ἐκ τῶν ἐνόχων τῆς παραδόσεως τοῦ Ρούμελ καὶ τῆς Ἀνατολικῆς Μακεδονίας εἰς τὴν βυθγαρικὴν σηλιαδίαν. Ἀφῆκεν ἀτιμώρητον τὸ μέγα ἐκεῖνο ἔγκλημα καὶ οἱ ἔγκληματίαι τοῦ παλαιοκομματισμοῦ ἀπεθρασύνθησαν. Ὡρκίσθησαν ἐκδίκησιν. Ἤρχισαν πάλιν λυσσώδη πρασαγινδῶ περζῆς εἰρήνης, κολακεύοντες τὸν λαόν. Ἀτυχῶς ἡ τότε Κυβέρνησις ἀπηρχολημένη εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ζήτημα δὲν ἀντέδρασε κατὰ τοῦ φοβερωτεροῦ τούτου δηλητηρίου. Τοῦναντίον μερικοὶ Φιλελεύθεροι, ἐπωφελούμενοι τῆς μακρᾶς ἀπουσίας τοῦ ἀρχηγοῦ των εἰς τὸ ἐξωτερικόν, διέπραξαν ἀδικίας καὶ ἀσχημίας, οἱ ὁποῖαι ἐνίσχυσαν τὴν δύναμιν τοῦ δηλητηρίου τούτου.

Τῇ 1 Νεμβρίου 1920 ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς εὐρέθη πάλιν πρὸ τῶν δύο ὁδῶν: τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς κακίας δηλαδὴ τῆς ἐγκρασίας καὶ τῆς ἀκρασίας. Δυστυχῶς δὲν ἔτιμησε πάλιν ὅ,τι εἶχε κάμει τῷ 1915. Εἶχεν ἤδη δηλητηριασθῇ βαθύτατα ὑπὸ τοῦ παλαιοκομματισμοῦ, ὁ ὁποῖος ἐκρυπτετο ὑπὸ τὸ ὄνομα τοῦ Κωνσταντινισμοῦ. Ἠκολούθησε τὴν ὁδὸν τῆς κακίας, νομίζων ὅτι αὐτὸ ἦτο συμφέρον του, χωρὶς νὰ γνωρίζῃ τὴν σημασίαν τῆς πρᾶξεώς του. Τὴν εὐθύνην ὅμως τοῦ μεγάλου ἐγκλήματος ὑπέχει ὁ παλαιοκομματισμὸς καὶ ἐν μέρει τινὲς τῶν συνεργατῶν τοῦ κ. Βενιζέλου, οἱ ὁποῖοι δὲν διεφώτισαν τὸν λαόν.

Ἡ 1 Νεμβρίου 1920 ἦτο ἡ ἡττα τῆς ἀρετῆς ὑπὸ τῆς κακίας. Ὁ παλαιοκομματισμὸς ἐλάμβανεν οὕτω ἐκδίκησιν τοῦ Γουδί, ἐκδίκησιν κατὰ τοῦ ἰδίου Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ὁ ὁποῖος τὸν ἐξεδίωξε τότε ἐκ τῆς ἀρχῆς. Καὶ ἤρχισε πάλιν ἀπορροφῶν ὡς βδέλλα τὸ αἷμα καὶ τὸ χρῆμά του μὲ λύσσαν, τὴν ὁποίαν ηὔξησεν ἡ μακρὰ νηστεία του. Τὸ παλαιοκομματικὸν καθεστὼς ἀπεκηρύχθη ὑπὸ τῶν Συμμάχων διὰ τῆς ἱστορικῆς διακοινώσεως τῆς 20 Νοεμβρίου 1920 «ὡς διαπράξαν ἔχθρικὰς πράξεις κατὰ τὸν παγκόσμιον πόλεμον κατ' αὐτῶν». Διὰ δὲ τῆς διακοινώσεως τῆς 25 Νοεμβρίου 1920 ἐκηρύχθη ἐν οἰκονομικῷ ἀποκλεισμῷ, στερηθὲν τῶν γνωστῶν συμμαχικῶν ποιοτήσεων, αἱ ὁποῖαι μὲ τὴν σημερινὴν ἀξίαν τοῦ συναλλάγματος ἀνέρχονται εἰς 7 περίπου δισεκατομμύρια δραχμῶν. Ἡ Ἑλλὰς ἔμεινεν οὕτω μόνη εἰς ἕνα τραχὺν ἀγῶνα κατὰ τῶν Τούρκων, ἐνισχυομένων ὑπὸ τοῦ παγγερμανισμοῦ καὶ τοῦ πανσλαυϊσμοῦ. Ὁ μέγας κινδυνος ἦτο καταφανής. Διὰ τοῦτο ὁ κ. Βενιζέλος ἔστειλε τῇ 17 Ἰανουαρίου 1921, ἤδη ὀλίγον μετὰ τὰς ἐκλογὰς, ὑπόμνημα εἰς ἡν ἐν Παρισίοις Ἑλληνικὴν Πρεσβείαν, διὰ τοῦ ὁποίου συνεβούλευεν εἰς τὸν παλαιοκομματισμὸν «νὰ ἐκκενώσῃ τὰ πέραν τῆς Συνθήκης τῶν Σβρῶν Μικρασιατικὰ ἐδαφη, νὰ κάμῃ ἀποστρατευσιν, διότι 45.000 στρατοῦ ἐφθανον δια τὴν ἄμυναν τῆς Σμύρνης».

Τὸ ὑπόμνημα τοῦτο τὸ ἀπέκρυψεν ὁ παλαιοκομματισμὸς ἀπὸ τὸν Ἑλληνικὸν λαόν, διὰ νὰ δύναται κατόπιν νὰ κατηγορεῖ τὸν κ. Βενιζέλον, ὅτι αὐτὸς εἶναι δῆθεν ἡ αἰτία τῆς τελευταίας συμφορᾶς, διότι αὐτὸς μᾶς πῆγε στὴν Μ. Ἀσία,ἐνῷ ἐκεῖνος πῆγε μονον ὅταν εἴχομε τὴν ὑποστήριξιν τῶν Μεγάλων Συμμάχων, καὶ ὅταν μετὰ τὰς ἐκλογὰς τὴν ἐγκαταλεν, πρῶτος συνεσιησε νὰ περιφρονοῦμεν αἱ τὴν ζωὴν τῶν Σβρῶν. (ἀκολουθεῖ)

Η ΝΕΑ ΦΑΣΙΣ ΤΩΝ ΓΑΛΛΟΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ

Ἡ γαλλικὴ κατοχὴ ἀπλοῦται πρὸς τὸ Βάδεν.—Ὁ Κοῦνο ὁμιλεῖ περὶ ἀπελευθερώσεως ἀπὸ τῆς ξενικῆς κατοχῆς

Ρώμη, 5.—Κατὰ πληροφορίας ἐκ Βερολίνου, ὁ Καγκελλάριος Κοῦνο εἰς συνέντευξιν του ἐδήλωσεν, ὅτι ἡ Γερμανία θ' ἀνταποδῷ πρὸς ἀπελευθέρωσιν της ἀπὸ τῆς ξένης ἐπιρρομῆς καὶ προσέθηκεν ὅτι νέοι θὰ χρεωσθοῦν πρὸς τοῦτο θυσίας, τὰς ὁποίας ἀγογγύστως, θὰ ὑποστῇ ὁ γερμανικὸς λαός.

— ***Οἱ Γάλλοι ἐπεκτείνονται***

Ρώμη, 4.— Γαλλικὰ στρατεύματα ἀπὸ μαύρους καὶ λευκοὺς, κατέλαβον χθὲς Σάββατον τὴν Μαγκάτζ, τὴν Καρλσρούην, τὴν Νιάρμσταδ, ὅλας τὰς ἑπὶ τοῦ Ρήνου συγκοινωνίας πρὸς τὴν Ὀλλανδίαν, τὴν Ἐλβετίαν, τὰς πρὸς τὸ Παλατινάτον καὶ τὸν Δούναβιν. Ἡ κυβέρνησις τοῦ Βάδεν, οὐδενὸς ἀπελεῖται ἡ καταλῆψις εἶναι ἐτεῖαι πρὸς ἀναχώρησιν. Λέγεται ὅτι οἱ Γάλλοι θὰ ἀνακηρύξουν τὴν κατειλημμένην χώραν Δημοκρατίαν τοῦ Ρήνου.

Μέγας εἶνε ὁ ἐρεθισμὸς τῶν κατοίκων. Κατὰ ραδιοτηλεγράφημα ἐκ Λονδίνου ὁ στρατηγὸς Ντεγκοὺτ ἐδήλωσεν ὅτι οἱ Γάλλοι δὲν θὰ ἐγκαταλε ψουν τὰς καταλαμβανομένας περιφερείας πρὶν ἢ οἱ Γερμανοὶ δὲ ακανοῖσουν τὸ ζήτημα τῶν χρεῶν των. Κατὰ ραδιοτηλεγράφημα δὲ ἐκ Βερολίνου ὁ ἀρχιναχελλάριος θὰ ἔμφανισθῇ ἐνώπιον τοῦ Ραΐχστάγ διὰ νὰ ἐπιθέσῃ τὴν κατάστασιν, πιθανῶς δὲ νὰ ζητήσῃ ψῆφον ἐμπιστοσύνης.

— ***Ἀγγλικαὶ πληροφορίαι***

Λονδίνον, 5.— Ἠγγέλθη ἐπσήμως ἡ ὑπὸ γαλλικῶν στρατευμάτων κατάληψις τῶν λιμένων τοῦ Μαγκάτζ καὶ τῆς Καρλσρούης καὶ τῶν σιδηροδρομικῶν ἐγκαταστάσεων τῆς Δαρμστάτης.

Ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις χαρακτηρίζει τὰ μέτρα ταῦτα, ὡς ἀντίποινα τῆς ὑπὸ τῶν Γερμανῶν κατεβυθίσεως πλοίων πρὸς παρεμπόδιαν τῆς ἐκεῖ ναυσιπλοΐας. Αἱ γερμανικαὶ ὅμως ἐφημερίδες γράφουν, ὅτι διὰ τὸν μέτρων τούτων οἱ Γάλλοι ἐπιδιώκουν ν' ἀποχωρίσουν τὸ Ροῦρ ἀπὸ τῆς ὑπολοίπου Γερμανίας.

Ἐπειδὴ κατηγγέλθη, ὅτι ὁ Πρῶσσος Πρωθυπουργὸς ἐσκόπευε νὰ μεταβῇ εἰς τὴν Κολωνίαν ἐν τῇ βρεττανικῇ ζώνη ἵνα συνδιαλεχθῇ περὶ τῆς παρουσης καταστάσεως μετὰ τοῦ ἐκεῖ Ἀγγλου διοικητοῦ, ὁ ἐν Βερολίνῳ πρέσβυς τῆς Ἀγγλίας ἐδήλωσε πρὸς τὴν γερμανικὴν Κυβέρνησιν, ὅτι τοιαύτη ἐπίσκεψις θὰ εἶναι ἀνεπιθύμητος. Συνεπεία τούτου ὁ Πρῶσσος πρωθυπουργὸς παρητήθη τῆς ἰδέας ταύτης.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΚΥΡΑΝ ΗΡΞΑΤΟ ΠΝΕΩΝ ΕΙΡΗΝΙΚΟΣ ΑΝΕΜΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 6 ὥρα 11 μ.μ. (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἀγγέλλεται ἐκ Πέραν, ὅτι εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν τῆς Ἀγκύρας συνεχίζονται αἱ συζητήσεις ἐπὶ τοῦ ἀντισχεδίου τῆς Εἰρήνης. Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας εἰς τὴν Ἄγκυραν ἤρχισε δημιουργούμενον εὐμενὲς ρεῦμα ὑπὲρ τῆς Εἰρήνης.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

ΝΕΩΤΑΤΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— ***Ὁ Κεμὰλ πάλιν εἰρηνόφιλος.—Θὰ διαλύσῃ τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν.—Συγκέντρωσις Μεραρχιῶν διὰ νὰ τρομοκρατήσει τοὺς Πληρεξουσίους.***

Ρώμη, 4.— Ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου ὅτι ὁ λόρδος Κῶρζον, κατόπιν τῶν τελευταίων ἀνησυχητικῶν φημῶν ἐξ Ἀγκύρας περὶ ἐπικρατήσεως τῶν ἀδιαλλάκτων, ἐπέστησε τὴν προσοχὴν τοῦ Μουσταφᾶ Κεμὰλ, τὸν ὁποῖον κατέστησε προσωπικῶς ὑπεύθυνον διὰ τὴν διατάραξιν τῆς εἰρήνης. Ὁ Μουσταφᾶ Κεμὰλ ἀπήντησε μέσῳ τοῦ στρατηγοῦ Χαρρίγκτων, ὅτι αὐτὸς προσωπικῶς εἶνε ὑπὲρ τῆς ὑπογραφῆς τῆς εἰρήνης καὶ ὅτι συνεκέντρωσεν εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Ἀφιὸν-Καραχισσὰρ τρεῖς μεραρχίας ἱππικοῦ ἀκριβῶς πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ τρομοκατήσῃ τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν τῆς Ἀγκύρας καὶ λάβῃ ὁριστικὰς ἀποφάσεις ἐντὸς τριημέρου. Ὁ Μουσταφᾶ Κεμὰλ τονίζει περαιτέρω ἐν τῇ ἀπαντήσει του, ὅτι, εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἐπικρατήσουν οἱ ἀδιάλλακτοι ἐν τῇ Ἐθνοσυνελεύσει τῆς Ἀγκύρας, αὐτὸς θὰ διαλύσῃ τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν καὶ προσθέτει ὅτι ἡ Τουρκία ἔχει ἀνάγκην τῆς εἰρήνης διὰ νὰ διοργανωθῇ ἐσωτερικῶς.

— ***Ὁ στρατός μας ἕτοιμος νὰ ξεπλύνῃ τὸ ὄνειδος τοῦ Αὐγούστου***

Θεσσαλονίκη, 4.—Ὁ ἀρχιστράτηγος κ. Πάγκαλος εἰς ἀποστολμεῖον ἀθηναϊκῆς ἐφημερίδος ὡμίλησε διὰ μακρῶν περὶ τοῦ στρατιωτικοῦ ἔργου τῆς Ἐπαναστάσεως καὶ ἐτόνισεν ὅτι ὁ στρατὸς τοῦ Ἔβρου ἐν πάσῃ περιπτώσει διατελεῖ ἕτοιμος «νὰ ξεπλύνῃ τὸ ὄνειδος τοῦ παρελθόντος Αὐγούστου».

Ὁ στρατός μας, εἶπεν ὁ κ. Πάγκαλος παρουσιάζει σήμερον εἰς παίδαρχίαν, ὁμό σ αν, ἐνθουσιασμὸν καὶ ψυχοσύνθεσιν φαινόμενον μὴ ἔχον προηγούμενον εἰς τὴν στρατιωτικὴν μας ἱστορίαν τῶν τελευταίων ἐτῶν. Ὁ Ἑλληνισμὸς εἶπε δύναται νὰ ἀτενίζῃ μετὰ πλείονος πεποιθήσεως εἰς τὸν στρατὸν τοῦ Ἔβρου.

— ***Συνεννοήσεις διὰ τὴν νέαν Διάσκεψιν.— Ἡ γνώμη τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως.***

Ρώμη, 4.— Ἡ «Στάμπα» τοῦ Τουρίνου πληροφορεῖται ἐκ Παρισίων, ὅτι ὁ κόμης τὲ Σαιντ-Ὀλαὶρ κατὰ τὴν συνάντησίν του μετὰ τοῦ

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ,

Τηλ. Διεύθυνσις: «ΕΛΛΟΓΟΝ» Μυτιλήνης

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἐσωτερικοῦ	Ἐξωτερικοῦ
Ἐτησία Δρ. 120	Ἐτησία Φρ. χρ. 75
Ἑξάμηνος » 65	Ἑξάμηνος » 40

Συνδρομαὶ καὶ δημοσιεύσεις προπληρώνονται

Δημοσιεύσεις: Ὁ στίχος Δραχ. 3

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ ΠΑΝ. ΚΕΦΑΛΑΣ

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΚΑΤΑ ΤΑΣ τελευταίας εἰδήσεις, εἰς τὴν Ἄγκυραν ἦρχισε νὰ δημιουργῆται φεῦμα εὐμενές, ὑπὲρ τῆς Εἰρήνης. Ἡ εἴδησις αὕτη μεθερμηνευομένη σημαίνει περισσόν. Οἱ Τοῦρκοι ἀπεφάσισαν νὰ ἀρκεσθοῦν ἐπὶ τοῦ παρόντος εἰς τὰς νέας ὑποχωρήσεις ποὺ φαίνονται διατεθειμένοι οἱ Σύμμαχοι νὰ κάμουν ἀπέναντι των, ἀπὸ ὀφθῶν ἐπιθυμίαν τῆς εἰρήνης ποὺ κρατεῖται αἰχμάλωτος εἰς τὴν Ἄγκυραν! Ὅσον διὰ τὴν αὐξιν βλέπομεν. Εἰσὶ σκέπτονται οἱ Τοῦρκοι. Εἶνε ἄλλο, τε τοῦτο σύμφωνον μὲ τὴν νοοτροπίαν των.

Ἡ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ θὰ ἐκτοπίσῃ ἐξ Ἑλλάδος τοὺς Τούρκους ἐὰν δὲν σταματήσουν οἱ ἐκτοπισμοὶ τῶν Ἑλλήνων τοῦ Πόντου. Νὰ μία δήλωσις ποὺ προκαλεῖ ἀνακούφισιν. Εἶνε γεγονὸς ὅτι ἡ Τουρκικὴ ἀντιδρασις δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ περισσεύῃ κατ' ἄλλον τρόπον, εἰμὴ μόνον μὲ μιαν ἀνδρικὴν στάσιν ἀπέναντι τῆς βαρβάρου καὶ ἀτίμου τακτικῆς των· καὶ τὸ πρῶτον βῆμα εἰς τὴν ἀποφασιστικὴν αὐτὴν τακτικὴν εἶνε ἡ ἐφαρμογὴ ἀντιποίνων. Ἂν οἱ Τοῦρκοι νομίζουν ὅτι τοῖς συμφέρει ἡ ἐξακολουθήσουν.

Η ΑΘΩΩΣΙΣ τοῦ Κωνσταντινοπούλου, τοῦ ἀνθρώπου ποὺ ὡρίσαεν ὑπὸ τὸ κατηλυθὲν ἄθλιον καθεστὼς, καὶ ὁ ὁποῖος μέχρι τῆς τελευταίας ἀκόμη πνοῆς τοῦ καθεστῶτος, ἐκείνου ἐανεῖτο κατὰ τῆς σωτηρίας τῆς Πατρίδος, καταδεικνύει πόσον μεριμνᾷ ἡ Ἐπαναστασις διὰ τὴν συναδέλφωσιν τῶν Ἑλλήνων. Ὅλοι εὐρίσκουν χάριν ἀπέναντί της. Θὰ ἠυχόμεθα οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ νὰ μὴ παρεξηγήσουν τὴν ἐπιείκειαν τῆς Ἐπαναστάσεως, καὶ τὴν ἐλλοῦν ὡς ἀδυναμίαν.

ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ Συμβούλιον ὀφείλει νὰ προσέξῃ πολὺ εἰς τὴν ἀναφορὰν ὑπόθεσιν τοῦ ἠλεκτροφωτισμοῦ τῆς πόλεως, καὶ νὰ μεριμνήσῃ δραστηρίως διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῶν συμφερόντων τοῦ Δήμου ὅσον καὶ τῶν πολιτῶν. Εἶνε τὸ σοβαρότερον ζήτημα μὲ τὸ ὁποῖον ἔχει νὰ ἀσχοληθῇ.

τάπητος τὰ ἐδ φικὰ ζητήματα, τὰ ὁποῖα ἐλύθησαν τελικῶς εἰς τὴν Διάσκεψιν τῆς Λωζάννη, τῆς τουρκικῆς ἀναπροσωπείας ἀποδεχθείσης τὰς συμμαχικὰς λύσεις, καθὼς καὶ τὸ ζήτημα τῶν διεμολογήσεων καὶ τὸ οἰκονομικόν.

ΕΜΠΡΟΣ!!

Ὅσοι θέλουν νὰ σώσουν τὴν ὑγείαν των πρέπει νὰ πίνουν τὰ

ΑΓΝΑ ΚΡΑΣΙΑ ΚΑΛΔΟΝΗΣ

ποὺ βρίσκουν μόνον στοῦ

Ἀνδρέα Κ. Γρηγορίου
ἢ **Ἀγιασσώτου**

συνοικία Πόρτες

Μία ἐπίσκεψις θὰ σᾶς πείσῃ. Ἐπίσης πωλεῖται Κονιὰκ τῶν Ἐογοστασίων Πειραιῶς *Φινοπούλου* καὶ *Δούλου—Τσότρα* χονδρικῶς καὶ λιανικῶς.

Τιμαὶ ἐκτὸς συναγωνισμοῦ. 3—15

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΟΙΝΩΝ ΚΑΙ ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΩΝ

Κεφάλαιο Δραχ. 18.400.000

Κονιὰκ εἰς βαρέλια
Κονιὰκ εἰς Φιάλας
Οἶνοι Ἐπιτραπέζιοι
Οἶνοι ποτοποιΐας
Οἰνοπνεύματα καθαρὰ ποτοποιΐας
Οἰνοπνεύματα φωτιστικὰ μετουσιωμένα.

Γενικὸς ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν Λέσβον

Τράπεζα Ράλλη καὶ Πεσματζόγλου

ΜΥΡΩΝ ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΗΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Παπεσιστημίου 47 (Στοὰ Μαρούλη 25)

Ἀθῆναι

Ἀναλαμβάνει τὴν διεκπεραίωσιν πάσης φύσεως ὑποθέσεων ἐνώπιον δίων τῶν Ὑπουργείων. Ἰδιαίτερον τμῆμα πληροφοριῶν. 2—10

Ἔφθασαν
Ρωσσικὰ Πετρέλαια
τῆς
Svenska Jran ef Rodolph Rally

ΤΟΠΙΚΑ

— Ἀστοχία κεραυνοῦ

Τὰς πρωϊνὰς ὥρας τῆς χθές, κεραυνὸς ἐκσφενδονισθεὶς παρὰ τοῦ Διὸς κατὰ τοῦ Μινερβείου τοῦ "Ηρώου, παρεξέκκλινε δυστυχῶς τοῦ στόχου δ' ὃν προσοείζετο νὰ βάλῃ ἐντὸς τοῦ μεγάρου Βουρνάζου τὸ ὁποῖον χρησιμοποιεῖται ὡς κατοικία τῆς ἀποστολῆς τοῦ Ἀμερικανικοῦ Ἐρευνοῦ Σταυροῦ. Ὁ κεραυνὸς εἰσελθὼν μετὰ πρωτοφανοῦς ἀδιαφορίας εἰς τὸν κοιτῶνα τῶν κατ' ἐκείνην τὴν ὥραν κοιμωμένων ξένων, καὶ ψαύσας τὰς σιδηρὰς κλίνας των ἀπῆλθε μὴ θίξας οὐδένα.

— Ἡ διάλεξις τοῦ κ. Μπακάλμπασση

Προχθὲς τὴν 6ην ἀπογευματινὴν ὡς εἶχε προαγγελθῆ, ἔγινεν εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς «Σαπφοῦς» διάλεξις τοῦ διαπρεποῦς καὶ φίλου πολιτευομένου κ. Μπαλαμπασσῆ. Περὶ τὸ ἀκαταλλήλον τῆς ὥρας καὶ τῆς ἡμέρας ἡ αἴθουσα τοῦ Θεάτρου ἐγέμισεν ἀπὸ κόσμον ἐκλεκτόν. Ἐντόμοι καὶ πρόσφυγες, διανοούμενοι ἔμποροι, ἐπιστήμονες, ἐπαγγελματίαι καὶ ἐργάται ἀπήτησαν τὸ πολυλαλήθες ἀφορατήριον τῆς διαλέξεως.

Ὁ κ. Μπακαλμπασσῆς μὲ τὴν γνωστὴν σαφήνειάν του ἔθιξεν ἐν γενικαῖς γραμμαῖς ὅλα τὰ ἀπασχολοῦντα σήμερον τὴν χώραν μας ζητήματα, ἐνδιατείνας περισσότερον εἰς τὴν ἀνάγκην τῆς ἄλληλης τοῦ ἰσχύοντος ἐκλογικοῦ συστήματος. Περίληψν ἐκτενῆς τῆς διαλέξεως τοῦ κ. Μπακαλμπασσῆ δημοσιεύομεν αὔριον.

— Νερὸ νερὸ νερὸ

Λόγῳ τῶν φουσκάδων καὶ ἀλλεπαλλήλων βροχῶν, χθὲς τὴν πρωϊαν ἡ συγκοινωνία Μυτιλήνης - Ἀκλε διοῦ - Βαρειᾶς, σχεδὸν διεκόπη.

— Σύλληψις κλεπτρίας

Συνελήφθη προχθὲς ὑπὸ τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων ἡ Μελπομένη σιζ. Κ. Μαλλιάκα, διότι διαρρήξασα τὴν σύραν τοῦ δωματίου τοῦ κ. Φαίδωνος Σκουρτέλη σφήρεσεν ἓν δακτυλίδιον ἀξίας 6,000 περίπου δραχμῶν.

— "Ἕνα μέτρον ποὺ ἐπεβάλλετο

Ἐξεδόθη ἐγκύκλιος ὑπὸ τοῦ ἐπιτάδυα Γραφείου τῆς Περιθάλψεως τῶν προσφύγων δ.' ἡ; παρακαλοῦντα αἱ Ἀστυν. Ἀρχαὶ καὶ οἱ Πρόεδροι τῶν Κοινοτήτων τῆς περιφερείας νὰ παρακολουθοῦσι τὴν διανομὴν τῶν ὑπὸ τοῦ Ἀμερικανικοῦ Ἐρευνοῦ Σταυροῦ χορηγουμένων εἰδῶν καὶ τρόπον τινὰ νὰ ἐλέγχωσιν ἐκ μέσου τὰς προσφυγικὰς Ἐπιτροπάς. Εἰς τὴν ἔκθεσιν τῆς ἐγκυκλίου ταύτης προέβη ἡ ἀνωτέρω ὑπηρεσία, διότι παρεπηρήθησαν ἔκτροπα καὶ ὑπερβασίαι τινὲς κατὰ τὴν διανομήν.

— Οἱ ἀνάπηροι

Κατόπιν Διαταγῆς τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν ἀπογορεύεται ἡ μετάβασις τῶν ἀναπήρων ὁπλιτῶν εἰς Ἀθήνας πρὸς ἐπαναζήτησιν τῆς ὑγείας των καὶ καὶ κάμψιν τοῦ ἐπιτρεπόμενου χρόνου. Διότι δυνάμει νέου Ν. Διατάγματος θὰ κανονισθῇ θεσπικῶς τὸ ζήτημα των.

— Κοινοτικαὶ μεταβολαί

Δι' ἀποφάσεων τῆς ἐνταῦθα Νομαρχίας διωρίσθη πρόεδρος κοινότητος Μεσοτόπου ὁ κ. Δημ. Χριστοδούλου, εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ Ν. Γ. Εὐστρατιάδου ὑποβαλόντος παραίτησιν. Ὁμοίως διωρίσθη πρόεδρος κοινότητος Ἐρεσσοῦ ὁ κ. Δημ. Λουκίδη; καὶ κοινοτικοὶ σύμβουλοι οἱ κ. κ. Ἰωάν. Α. Κοῦκος, Βασ. Λαμπρινίδης καὶ Βασ. Ἀχλάπτας, εἰς ἀναπλήρωσιν τοῦ Μιχ. Τζιννέτου, τέως; πρόεδρου τῆς Κοινότητος, ἀπολυθέντος καὶ τῶν Κοιν. Συμβούλων Σταυρ. Γεωργίου, Εὐάγ. Σκουφαγιόγλου καὶ Σωτηρ. Μυτιλέλη.

— Ἐνδιαφέρουσα στατιστική

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ὑπὸ τοῦ τμηματάρχου α' τάξεως τῶν Μονοπωλίων καὶ φόρων καταναλώσεως κ. Ἀγησ. Παναγιωτοπούλου ἐξεδόθη πρὸ ἡμερῶν ἔκθεσις μετὰ 40 στατιστικῶν πινάκων, περὶ τῆς κινήσεως τῶν Μονοπωλίων καὶ φόρων καταναλώσεως κατὰ τὰ ἔτη 1920 καὶ 1921.

Διὰ τῆς ἐκθέσεως; ὁ κ. Παναγιωτόπουλος ἀποδεικνύει ὅτι κατὰ μέσον ὅρον ἡ Π. Ἑλλὰς δαπανᾷ κατ' ἔτος 257,868 κιβώτια πετρελαίου, 32,278,942 χιλιόγραμμα ἄλατος, 55,428,434 κυτία πυρείων καὶ 625,386 δεσμίδας παιγνιοχάρτων καὶ ἡ Νέα 17,974,975 χιλιόγραμμα ἄλατος 26,599,433 κυτία πυρείων καὶ 121,625 δεσμίδας παιγνιοχάρτων.

Ἀνγκοτινωθὲν

Ἡ ἐπὶ τῆς ἐξελέγξεως τοῦ μονοδιλέπτου Ἐπιτροπὴ κατόπιν τῶν ἐπανειλημμένων δημοσιευμάτων τοῦ τύπου ἀνακοινοῖ ὅτι ὁ ἔλεγχος ἐπὶ τῆς διοχερίσεως ταύτης λήγει ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν τὸ δὲ πόρισμα τοῦ ἐνεργηθέντος ἐλέγχου ὑποβληθήσεται ὑπὸ τὴν κρίσιν τῆς Νομαρχίας; ἐντὸς τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 6 Μαρτίου 1923

Ἡ Ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπὴ

Θ. Θεοδοσόπουλος
Ε. Τζανάκης
Κ. Μαυριδόγλου

Πρόσκλησις

Παρακαλοῦνται αἱ κυρίαι τοῦ Συλλόγου τῆς Ἐργασίας προσφύγων ἵνα προελθοῦσαι σήμερον Πέμπτην 8ην τρέχοντος τὴν 2αν ὥραν μ.μ. εἰς τὴν Λέσχην «Πρόοδος».

Ἡ προσ. Ἐπιτροπὴ

ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΗ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

Λέσβος

Μ' ἔφερε κῦμα ἐρωτικὸ
σὴς Λέσβος τἀκρογιάλι.
Κάτου ἀπ' τὴς γλυκοπεράσινες
ἐλιές νὰ κοιμηθῶ.
Βάνω τὴ χλόη στρῶμά μου
καὶ τἀνθῆ προσκεφάλι
Σαπφώ, τὸ θεῖο τραγούδι σου
καὶ σὲ θὰ ὀνειρευτῶ.

(Παγὰ Λεσβοῦ) *Π. Νιρβάνας*

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

= Ἔφυγεν ὁ Ἀθηναϊκὸς θίασος εἰς τὸ Πλωμάρι.

— Καὶ τώρα ἡ πρωτεύουσά μας φαντάζει τὴν νύκτα.

— Σὰν ἕνα μεγάλο χωριό.

— Κάθε ζωὴ καὶ κίνησις νυκτερινὴ ἔβυσεν.

— Μόνο τὰ λυχοποῦλια δὲν κοιμοῦνται.

— Ἀπὸ τὶς 9 ὥρες τὸ βράδυ.

— Εἰς τὴν κοιμωμένην πόλιν μας.

— Καὶ τὸ μονότονο τραγοῦδι τους.

— Σιαλάζε. κσὰν παράπονο μέσα στὴ σιωπὴ τῆς νύχτας.

— Θὰ ἠμπορούσεν, ὅπως; βλέπετε, νὰ γίνῃ καὶ τραγοῦδι ἡ ὑπόθεσις !...

— "Αν ὑπῆρχε τοιαύτη ἔνοχος; διάθεσις.

= Σοφὴ σοφωτάτη ἡ κριτικὴ τοῦ Τ. Μ. τῆς «Σάπιγγος».

— Πῆρε ὁ διάολο; τὸν πατέρα ὅλων τῶν ἐρωτικῶν.

— Ἐ.φ συγχρόνως ἔγινεν ἡ δέουσα μουσικολογιωτατικὴ ἐπίδειξις.

— Χωρὶς νὰ λείψουν καὶ τὰ σχετικὰ καλαμπούρια.

— Καὶ μαλστα εἰς τὴν Γαλλιστήν !

— Νίχουμε καὶ τὸ νοῦ μας.

= «Τ' Ἀδέρφια» ἀπεφάσισαν νὰ ἐκδώσουν γολοτεχνικὸν περιοδικόν.

— Τὴν δαπάνην τῆς ἐκδόσεως θὰ καλύψουν αἱ εἰσπράξεις ἀπὸ παραστάσεις καὶ ἐφετάς.

— Ποῦ θὰ δώσῃ ὁ "Ομιλος εἰς τὸ μέλλον.

— Διότι δυστυχῶς εἰς τὴν Ἑλλάδα ὑποστηρίζονται μόνον οἱ «Γάμες», οἱ «Πειρασμοὶ» καὶ «Σφαῖρα» καὶ, τὰ τοιαῦτα.

— Τὴν διεύθυνσιν τοῦ περιοδικοῦ θὰ ἀναλάβῃ ὁ καθηγητὴς κ. Δελῆς.

— Τὸ περιοδικὸν θὰ συγκεντρώσῃ τὴν συνεργασίαν ὅλων τῶν διανοουμένων τοῦ Τόπου.

— Παρόντων καὶ ἀπόντων.

= Εἶνε ἀπίστευτον καὶ ὅμως πραγματικόν.

— Καὶ συμβαίνει μέσα εἰς; τὴν Μυτιλήνη.

— "Οπου ὡς ἀποδεικνύεται δὲν ὑπάρχουν μόνον ἄνθρωποι ποὺ παίζουν χαρτιὰ στοὺς καφενέδες.

—"Η κοτσομπολεύουν μέσα εἰς τὰ σοβόια.

— Ἀλλὰ καὶ ἄλλοι ποὺ περνοῦν τὶς ὥρες. των εὐχαριστότερα.

— Μὲ μουσικοφιλολογικὲς συγκεντρώσεις.

— Τὸ μόνον δυσάρεστον ἀπὸ τοπικιστικὴ ἀπόψεως; εἶνε.

— "Οτι μέσα εἰς τοὺς ἐκλεκτοὺς αὐτοὺς κοσμικοὺς μας κύκλους.

— Πλεονάζει τὸ ξένον καὶ τὸ προσφυγικὸν στοιχεῖον.

= Φαίνεται ὅτι ἡ Μυτιλήνη θὰ ἀποκτήσῃ Θέατρον.

— Καὶ θὰ τὸ χρεωσθεῖ στὸ φλοτεχνικὸ της "Ομιλο.

— "Ενας πλούσιος συμπολίτης μας ἐπείσθη νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν φιλοδοξίαν του ἕως ἐκεῖ.

— Καὶ ἐδήλωσεν εἰς «Τ' Ἀδέρφια».

—"Οτι διαθέτει ἐνάμισυ ἑκατομμύριον γιὰ θέατρο.

— "Ηδη ἀναζητεῖται τὸ κατάλληλον οἰκόπεδον.

— Δεχόμεθα σχετικὰς γνώμας.

— Ἐφ' ἁπλοῦ χάρτου.

ὁ Κατανάγκης

«Σαπφὼ»

Soirée de Gala

Ἀπόψε Πέμπτην ἡ Λόλα Βισκόντι στὸ θαυμάσιον δραματικὸν ἔργον «ἡ Νατάσα». Ἐπίσης ὁ Μαζομὲ στὸ χορεμὶ τοῦ Συλτάνου, ξεκεφιστικὴ κωμῳδία. Μουσικὴ Περλὸ - Καρακάση.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΘΑΛΑΣΣ. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΠΑΛΗΟΥ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΣΠΕΤΣΑΙ» ἀναχωρεῖ τὴν 10 Μαρτίου ἡμέραν Σάββατον μμ. διὰ Λῆμνον, Δεδεαγάτς, Καβάλλαν, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ Χανιά, Ρέθυμνον καὶ Ἡράκλειον.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου Παληοῦ

ΡΟΔΟΛΦΟΣ Γ. ΡΑΛΛΗ

ΤΜΗΜΑ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟΝ

Γραμμὴ Πειραιῶς—Ἀλεξανδρείας

Τὸ «ΦΑΜΑΚΑ» ἀναχωρεῖ τὴν Πέμπτην 8 Μαρτίου μεσημβρίαν διὰ Χίον, Παροιᾶ καὶ Ἀλεξάνδριαν.

Τακτικὴ 15ήμερος γραμμὴ Συρίας

Τὸ «ΑΜΠΑΣΣΙΑ» ἀναχωρεῖ τὴν Τετάρτην 7 Μαρτίου διὰ Σμύρνην, Χίον, Ρόδον, Ἀντιόχειαν, Μερσίναν, Ἀλεξανδρέταν, Λαοδίκειαν, Τρίπολιν, Βηρυτὸν, Κεϊφᾶν, Γιόφφαν, Πόρτ-Σαϊδ καὶ Ἀλεξάνδραν.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Ἰδιαιτέρα τηλεγραφικὴ ὑπηρεσία «Ἐλευθ. Λόγου»

Ἀριθ. 1641 **ΑΘΗΝΑΙ 7 Μαρτίου, ὥρα 3 πρωϊνή**

ΣΟΒΑΡΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΛΑΣΤΗΡΑ.-ΠΟΤΕ ΘΑ ΓΙΝΟΥΝ ΕΚΛΟΓΑΙ

ΠΩΣ ΘΑ ΒΕΛΤΙΩΘΗ Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΜΑΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Κατὰ τὴν γενομένην χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἐπαναστάσεως σύσκεψιν τῶν ἀντιπροσώπων τῶν ἐπαγγελματικῶν ἐργατικῶν σωματείων, τῶν βιομηχάνων, τῶν ἐπιστημόνων, τῶν δημοσιογράφων, παρόντων καὶ τῶν Ὑπουργῶν τῶν Ἐσωτερικῶν, τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, πρὸς καταπολέμησιν τῆς αἰσχροκερδείας; ὁ ἀρχηγὸς τῆς Ἐπαναστάσεως κ. Πλαστήρας προέβη εἰς τὰς ἀκολούθους σοβαρὰς δηλώσεις.

Ἡ ἀκρίβεια τῆς ζωῆς εἶνε συνεπεία τῆς πτώσεως τῆς δραχμῆς, ὀφειλομένη εἰς τὴν μεγάλην ἐθνικὴν καταστροφήν. Ἀλλὰ ἐκεῖ ἀντιπαριωτικὴν καὶ ἀνήθικον πᾶσαν προσπάθειαν ἐκμεταλλεύσεως τῶν δυσχερειῶν τὰς ὁποίας συναντᾷ ἡ Ἐπανάστασις εἰς τὸ ἔργον τῆς ἐπανορθώσεως τῶν ἐρειπίων τῆς καταστροφῆς. Τὸ προηγούμενον καθεστὼς, ἐσπατάλησεν ἀσκόπως ἑκατομμύρια· ἐχάσαμεν ἑπτάσεις μεγίστας εὐρόρους. Ἐὰν δὲν ἐπήρχετο ἡ Ἐπανάστασις νὰ σταματήσῃ τὴν κατάρρευσιν τοῦ κράτους, ἡ ἀξία τῆς δραχμῆς σήμερον θὰ ἦτο πολὺ κατωτέρα καὶ ἡ Ἀγγλικὴ λίρα θὰ εἶχε πολλὰς χιλιάδας δραχμάς. Ὁ κ. Πλαστήρας ἀνέφερεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις προεχομένη ἐκ τῆς Ἐπαναστάσεως ἐνεργεῖ ἐξ ἀγνῆς μόνον προθέσεως μὴ ἐπηρεαζομένη ἐκ κομματικῶν ὑπολογισμῶν ὡς θὰ συνέβαινε μὲ κάθε κοινοβουλευτικὴν Κυβέρνησιν. Ἡ σημερινὴ συνεπῶς Κυβέρνησις εἶνε καταλληλοτέρα διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τοῦ Τόπου.

Ἀναπτύσσων τοὺς σκοποὺς τῆς Ἐπαναστάσεως ὁ κ. Πλαστήρας εἶπεν, ὅτι αὕτη ἀποβλέπει εἰς τὴν ἐξευδετέρωσιν δι' ὅλων τῶν μέσων τῶν συνεπειῶν τῆς καταστροφῆς καὶ εἰς ἐσωτερικὴν ἀνόρθωσιν. Ἡ Ἐπανάστασις εἶνε ἀποφασισμένη νὰ ἐξακολουθήσῃ τὸν δρόμον της πρὸς ἀναγαίτησιν τῆς καταρρεύσεως καὶ ἀνακούφισιν τοῦ λαοῦ, ἀψηφοῦσα τὰς ἀντιδράσεις. Ἡ Ἐπανάστασις, ἀντλοῦσα δύναμιν ἐκ τῆς ἀγνότητος τῶν προθέσεών της, θὰ προσπαθήσῃ νὰ ἑδραιώσῃ τὴν πίστιν τοῦ ἔξω κόσμου πρὸς ἡμᾶς. Μόνον ὅταν ἀποδείξωμεν ὅτι εἴμεθα Κράτος, ὅπου οἱ νόμοι ἐφαρμόζονται, ὅτι ἐπιθυμοῦμεν νὰ καταστῶμεν χώρα πεπολιτισμένη τότε θὰ βελτιωθῇ ἡ οἰκονομική μας κατάστασις.

Ἡ Ἐπανάστασις, εἶπε περαιτέρω, εὔχεται ὅπως ἡ ἀποκατάστασις τῆς κανονικῆς πολιτικῆς ζωῆς γίνῃ τάχιστα. Διὰ νὰ κατορθωθῇ τοῦτο πρέπει νὰ ὁμονοήσωμεν ὅλοι, λησμονοῦντες τὰ κομματικὰ πάθη καὶ τοὺς ἐγωϊσμοὺς, καὶ θέντες ὑπεράνω πάντων τὸ συμφέρον τῆς Πατρίδος.

"Οταν ἐπέλθῃ ἡ ὁμόνοια καὶ ἡ ἐσωτερικὴ γαλήνη, τότε θὰ ἀνεργηθοῦν ἐκλογαί. Ἀκολούθως ἐξῆρε τὸ ἔργον τῆς ταχείας ἀνασυντάξεως τοῦ στρατοῦ ἀποδώσας αὐτὴν κυρίως εἰς τὴν θαυμασίαν ζωτικότητα τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς. Χάρις εἰς τὸν ἰσχυρὸν στρατόν τῆς ἡ Ἑλλὰς ἐσώθη ἀπὸ νέας καταστροφάς. "Ας ἐργασθῶμεν λοιπὸν ὅλοι, ἐπέρανε, διὰ τὴν ἐσωτερικὴν γαλήνην καὶ τὴν παγίωσιν τῆς πίστεως τοῦ ἐξωκόσμου πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν κράτος καὶ τότε ἡ Ἑλληνικὴ δραχμὴ θὰ βελτιωθῇ καὶ ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις τῆς χώρας θὰ καλλιτερεύσῃ.

Ἀριθ. 6318 **ΑΘΗΝΑΙ 6 Μαρτίου, ὥρα 3 πρωϊνή**

ΑΠΑΓΧΟΝΙΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΠΡΟΚΡΙΤΩΝ ΑΝ. ΘΡΑΚΗΣ

Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Πέραν, ὅτι οἱ "Ἕλληνες πρόκριτοι τῶν διαφόρων πόλεων τῆς Ἀν. Θράκης συλληφθέντες ὑπὸ τῶν Τούρκων παρεπέμφθησαν ἐνώπιον τοῦ Στρατοδικείου. Πολλοὶ ἐκ τούτων κατεδικάσθησαν εἰς θάνατον καὶ ἀπηγχονίσθησαν.

ΤΟ ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΩΝ ΛΟΓΙΩΝ ΑΠΕΡΡΙΦΘΗ

Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἀπέρριψε τὸ ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων λογίων ὑποβληθὲν ὑπόμνημα περὶ ἰδρύσεως Ἀκαδημίας ἐν Ἀθήναις.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ κ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Παπανδρέου ἐπιστρέψας ἐνταῦθα ἐκ τῆς περιοδείας του, ἐδήλωσεν εἰς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου ὅτι εἶνε ἐνθουσιασμένος ἐκ τῆς ὑποδοχῆς ποὺ τοῦ ἔγινε καὶ ὅτι ὁ Πελοποννησιακὸς λαὸς ἐνεκολπώθη τὰς ἀρχὰς τῆς Ἐπαναστάσεως.

Ἐβεβαίωσε πρὸς τούτοις ὅτι θὰ παταχθῇ ἡ αἰσχροκέρδεια.

ΕΑΝ ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΗΣΟΥΝ ΟΙ ΕΚΤΟΠΙΣΜΟΙ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Κατὰ τὴν τελευταίαν σύσκεψιν τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἡ Κυβέρνησις ἀπεφάσισε νὰ ἀπελάσῃ τοὺς ἐν Ἑλλάδι διαμένοντας Τούρκους, ἐὰν ἐξακολουθήσουν οἱ ἐκτοπισμοὶ τῶν Ἑλλήνων εἰς τὴν Τουρκίαν.

ΑΙ ΣΥΖΗΤΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΘΝΟΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΘΟΥΝ

Ἀγγέλλεται ἐκ Πέραν, ὅτι αἱ συζητήσεις εἰς; τὴν "Ἄγκυραν θὰ συνεχισθοῦν καθ' ὅλην τὴν ἑβδομάδα. Ὁ Ἰσμὲτ πασσᾶς ἐδευτερολόγησε. Θὰ ὁμιλήσῃ υν ἀόμη τεσσαράκοντα Βουλευταὶ. Μεθ' ὃ ἡ Ἐθνοσυνέλευσις θὰ ἐγκρίνῃ τὸ Κυβερνητικὸν σχέδιον.

ΤΙ ΦΡΟΝΟΥΝ ΕΝ ΑΓΚΥΡΑ

Εἰς τὴν "Ἄγκυραν ἐπικρατεῖ ἡ γνώμη, ὅτι οἱ διαπραγματεύσεις διὰ τὴν εἰρήνην θὰ ἐπαναληφθοῦν καὶ ὅτι τὸ ζήτημα θὰ λυθῇ διὰ τῆς διπλωματικῆς ὁδοῦ, χωρὶς νὰ παρασιῇ ἀνάγκη νὰ συγκληθῇ νέα Διάσκεψις.

Η ΔΙΚΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΠΟΥΛΟΥ

Ἡ δίκη τοῦ ὑποστρατήγου Κωνσταντινοπούλου ἐξακολουθεῖ. Χθὲς ἀπελογήθη ὁ κατηγορούμενος καὶ ἠγόρευσεν ὁ Ἐπαναστατικὸς Ἐπίτροπος κ. Ζουρίδης.

Ἀρ. 6597 **ΑΘΗΝΑΙ 6, Μαρτίου, ὥρα 11 π. μ.**

ΘΩΩΣΗ

Σήμερον ἐξεδόθη ἡ ἀπόφασις τοῦ Στρατοδικείου δοσν ἀφορᾷ τὴν ὑπόθεσιν τοῦ Κωνσταντινοπούλου. Ὁ κατηγορούμενος ἐκηρύχθη ἀθῷος.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΑΔΗΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ οἱ οἰκογένειαι τῶν Χριστ. Ἀρβανίτου, Ἐλένης Κομνηνοῦ, Σταυριανῆς Κομνηνοῦ, Σταυρανῆς Ἀρβανίτη, Φλῆς Κομνηνοῦ καὶ Μερίας Κομνηνοῦ παρὰ τοῦ Ἀλεξ. Ἀρβανίτου ἀρτοποιοῦ, Λάρισσαν, διὰ Φώτην Πεπᾶ. 2—3

ΜΕΣΗΛΙΣ γυνὴ, ἐκ Γέρας ζητεῖ θέσιν μαγειρίσσης, ὑπηρετρίας, ἢ ἄλλην ὑπηρεσίαν παρὰ τινὶ ἀστῇ οἰκογενείᾳ. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν. 2—4

Ὁ κ. Κωστᾶς Τούμπας, ἐλκυστὴς κόπτης ἀνδρικῶν φορεμάτων, ἀκουσθεὶς καὶ ἐργασθεὶς ἐν Παρισίοις, μὲ πολυχρόνιον πεῖραν, δέχεται μαθητὰς διὰ νὰ τοὺς δίδῃ τὴν κοπτικὴν καὶ ραπτικὴν κελλετεχνίαν. Π' ρ φορὰ παρὰ τῷ ἐμπόρῳ κ. Χαρ. Δημητριάδη. (Κεντρικὴ Ἀγορά).

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὑπηρέτρια διὰ οἰκογένειαν ἐν Μυτιλήνῃ, ἔχουσα πεῖραν τοιαύτης ἐργασίας, ἐὰν ἀπαιτῆσῃ καὶ σχετικὴ μηνιαία μισθός. 3—5

ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΟΛΟΙ ΑΠΟ ΣΗΜΕΡΟΝ ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΦΑΜΑ, τοῦ ΚΑΡΑΑΣΟΥ ἀπὸ ἐκλεκτὰ καπνὰ Ἀγρινίου